

261. “Hau’ ” úně u’ watíthe’ t ne uněö’ . u’ watíthe’ t - they ground flour. uněö’ - corn.

262. Ta uně nae u’ watiähkôni’ ne’ ne tewashê nýô ta uně nae u’ watiähkú’ ne’ ne tewashê nýô ta uně nae u’ watiähkú’ tekanö’ hööstya’ kö kayásö. u’ watiähkôni’ - they made bread. tewashê - twenty. nýô - how many. u’ watiähkú’ - they boiled bread. tekanö’ hööstya’ kö - marriage bread. kayásö - it is called.

263. Kanyu’ u’ kái ta uně nae ka’ ashäkô wa’ akötää. Kanyu’ - when. u’ kái - it got done. ka’ ashäkô - in a basket. wa’ akötää - she put it.

264. Ta uně nae kyö’ ö wa’ akuyutka’ ne’ khu ne kasënöka’ ö wa’ akauhká’ ne’ khu ne wa’ akunyahtsi’ tütě’ akwas wa’ éníyât ne’ khu ne wa’ éwahásyô’ akwas tükës te’ tyakukau’ kwáé’ shô. wa’ akuyutka’ - she combed her hair. kasënöka’ ö - perfume. wa’ akauhká’ - she spread on. wa’ akunyahtsi’ tütě’ - she put a bun in her hair. akwas - very. wa’ éníyât - she made it solid. wa’ éwahásyô’ - she wrapped things. tükës - indeed. te’ tyakukau’ kwáé’ - her eyes were sticking out.

265. Tá kanyu’ wa’ ötyěënu’ ktě’ ne yekěhtsi ne’ ne köwöya’ tasënôní ta uně nae wa’ ötatkehtát (wa’ öwökehtát) ne ka’ ashä’ ne’ ne uähkwa’ íwát “Hau’ úně sahtêti” wa’ áké’ ne yekěhtsi “tsitsákö tih, ís wai ha’ tekakôt ëehsekwêni’ akwas köya’ táá’ s sě’ ë ha’ tekakôt tēthehshawi’ ne Teuä’ tanékě’ . kanyu’ - when. wa’ ötyěënu’ ktě’ - she finished. yekěhtsi - old woman. köwöya’ tasënôní - she adorned her. wa’ ötatkehtát (wa’ öwökehtát) - she put on her back. ka’ ashä’ - basket. uähkwa’ - bread. íwát - inside it. sahtêti - get going. wa’ áké’ - she said. tsitsákö - do your best. ís - you. ha’ tekakôt - must. ëehsekwêni’ - you will overcome him. akwas - very. köya’ táá’ s - I depend on you. sě’ ë - because. tēthehshawi’ - you will bring him back her.

266. Titsákö tih. Do your best.

267. Ta uně kyö’ ö wa’ öhtêti’ ne yeksa’ kúwá ne’ hu wa’ ötkôtak héôwe thatinöke’ ne Hutkwistatekě’ a háwatsíyá’ . wa’ öhtêti’ - she set out. yeksa’ kúwá - young woman. wa’ ötkôtak - she headed toward. héôwe - where. thatinöke’ - they lived there. háwatsíyá’ - his family.

268. Ku’ ashäkehte’ ne úně hwa’ éyö’ héôwe thatinöke’ úně nae ne’ hu shô kutahsehtöötye’ s tuskëö héôwe niutinöhsút ne’ ne köwöya’ tihsakha’ . Ku’ ashäkehte’ - she was carrying the basket on her back. hwa’ éyö’ - she arrived. héôwe - where. thatinöke’ - they lived there. kutahsehtöötye’ s - she hides herself along. tuskëö - nearby. niutinöhsút - how their house stand. köwöya’ tihsakha’ - she looks for her body.

269. Akwas ae’ kyö’ ö u’ yönishe’ t ae’ ne’ hu kutahsehtöötye’ s. akwas - very. ae’ - again. u’ yönishe’ t - it was a long time. kutahsehtöötye’ s - she was hiding herself.

270. Tyëëkwa si taayakě’ t akwas ae’ u’ thatkahtö akwas waatyënôni’ úně kyö’ ö waahtêti’ ne’ hu nae waatkôtak héôwe thatuwästha’ . tyëëkwa si - suddenly. taayakě’ t - he went directly. akwas - very. ae’ - again. u’ thatkahtö - he went that way. waatyënôni’ - it did it carefully. waahtêti’ - he set out. waatkôtak - he went in the direction. héôwe - where. thatuwästha’ - he uses it for hunting there.